

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 20 kor., fél évre 10 kor., negyedévre 5 kor., egyes szám 40 fillér.

Kéziratok, előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk: a lap szerkesztősége, illetve kiadóhivatala címére küldendők.

Társadalmi, gazdasági és politikai hetilap

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Tanítók és jegyzők részére egész évre 15 korona.

Hirdetési díj: minden szó ára 80 fillér.

Ennek megfelelően számítjuk a terület hirdetést. A vaslagnyitós és alduzott szavak kétszeresen számítanak. A korlátozás-hoz való jogunkat fenntartjuk.

Nyílttér sora 4 korona.

A világszabadság felé.

Tánra kelt a véres kaszáju halál s learatta a népek színe-javából a sok millió áldozatait. Kegyetlen, gögös fejedelmektől félrevezetett népek egymásra csaptak és zudították a pusztítást ország-világra. Tenger válhatna az ömlött vérből, özön a könnyekből, melyet hullasztott a világháboruban résztvevő minden nép.

S öt keserves, irgalmatlan háborus év után, mikor már a halál is megunta mesteriségét, láthatjuk csak, hogy mily iszonyu nagy csapás volt, melyet a harcoló népek egymásra mértek.

Aggastyán apának fénytelen szemeiben ott forr a megtörtség izzó könnye. Egyetlen fiaikat, fentartójukat siratják. Sok fiatal és bájos női arcot gyászfátyol fed. Gyászolják a háboruban elesett férjeiket. S jaj! nézzetek csak körül a sok-sok árvákra, kik néma fájdalommal kérdően tekintenek az égre, hogy miért kellett apjukat elvezíteni!?

Háboru volt, még pedig irtózatos, s a világtörténelem fekete, gyászos lapokon fog beszámolni az embereknek embertelen hadakozásukról.

S mégis jót tett a háboru!

A halál anyaga változott, kultura kitombolta magát s amit proféták zengő hangja, messiások tüzes szava nem bír életre kelteni, azt a kard vivta ki — a felébredést.

A vérbe fuldokló világ megrázkódot.

A letűpott, keresztülgazolt milliók lömege öntudatra ébredt s a népszarolók, népnyuzók fejedelmek és hatalmasok parancsára kivont kardot azok ellen fordítják, kik gyilkolásra tanítottak és kényszerítettek.

A leigázott néptömeg elfojtott sóhaja viharra tört.

A csak nyögni tudó proletár egetromboló hangon követeli vérenek árát.

Elnyomott érzelmek életre keltek, lebilincselte akaratok felszabadultak és a világ proletárjai egyesülve, vasöklőt alkotva, hatalmasan csapnak lesújtóikra.

Lehullottak a rabláncok a dolgozó milliók kezeiről és proletár szabad kezek építik a világszabadság szent bástyáját.

Kinszenvedés szülte a világszabadságot,

de sajnos, még mindig tövises az út. Még mindig, és nem csoda — trónjukat veszített fejedelmek, milliókat vesztett zsarolók és hatalmaktól megfosztott becselten népnyuzók aknákat raknak a szabadság útjára tért proletáriátusnak.

Utra kelt a világ proletáriátusa és ha ezer vész, millió halál és számtalan kísértet állja útját, akkor is előre megy, előre halad.

Hátunk mögött ásit a szegénység, sir a szabadság és tombol a halál, vissza nem fordulhatunk. Kettő között választhatunk: szabadság vagy hősi halál — tertium non datur.

De nem! Ezerszer nem! Nem félünk a haláltól, mert már farkasszemet néztünk vele. Nem félünk a haláltól, mert kerüli azt, ki nem fél tőle. Nem félünk a haláltól, mert... mert a győzelem napjai jönnek.

Kelet felől, mely felől messiások eszméje-szárnyakra kelt, mely felől proféták hirdetik a szabadság és szeretet igéjét. Kelet felől, hol a háborus nap kél és öleli a világot sugaraival, onnan kelt útjára a világot átalakító és dicső szabadságharc.

Keleten kelt és már Nyugateurópa megrendült a harc sulya alatt. Július 21-én a világ proletárja, a világ dolgozó tömegei a világ oszlopait megráó erővel felléptek és követelik jogos szabadságukat.

Előre! Előre Testvérek!

Ha rombolni is szükséges, rombolunk, hogy építsünk és a lerombolt zsarnok rendszert börtön romjain még magasabb lesz a szabadság hatalmas vára.

A szabadság órája már nem költemény többé, melyet csak lángeszű és lángszívű költők zengik, hanem már ütőte is a természet órája.

Vörös forradalmi zászló, mert vérünkkel festettük, de majd békés fehérre mosjuk örömkönnyeikkel, mikor szabad és boldog a világ minden embere.

Óh szabadság, érted élek, halok.

Dr. Stein Emánuel.

Közköztatási népbiztosság szellemi termékeinek muraszombati **ELOSZTÓ HELYE:** „Vendvidéki Könyvnyomda“.

Tanácskozások.

Szocialista-Kommunista Párttitkárság Muraszombaton f. év 20-án nagy népgyűlést tartott. A gyűlése programja a következő volt:

1. A magyar tanácsköztársaság belpolitikája. Előadta: dr. Stein elvtárs.

2. Politikai állapot és a világsztrájk. Előadta: Hetzel elvtárs.

Muraszombatan f. év július hó 20-án d. e. 11 órakor nagy néptömeg gyűlt össze a Dobrai szálloda előtt. A gyűlést megnyitotta Halász elvtárs, akinek megnyitó beszéde után szálláshoz fogott dr. Stein elvtárs. Dr. Stein beszéde során leleplezte s egyuttal orosztotta a régi rendszer bűneit, majd annak léhaságait éles peilengéssel állította.

Elősorolta a régi rendszer proletárokon okozott sebeit, bajait s felhívja a népet, hogy közös erővel szálljanak a tettek mezejére, hogy egyesülve vegyék ki a részüket a zsarnok burzsoa elleni harcban.

Kiemeli a július 21-t s annak a világ különösen a magyar s orosz proletáriátusra leirhatatlan nagy jelentőségét. Lelket felemelő hangon mondja, hogy nincs az az erő, amely el tudná fojtani a proletárok öddigi küzdelmét.

Beszédjét dörgő elfojtással viszonzotta a nép. Steint követi Hetzel párttitkár elvtárs horvát nyelvű beszéde. Rövid de velős beszédjében, hogy a nép ugyanazonos forró lelkesedéssel s hűvvel szálljon síkra a proletárok oldalára a gigászi, a mindentelnyomó kapitalizmus elleni harcban. Bizonyítja, hogy csakis egy erő, hatalom van, amely a rendet fenntartja és munkát teljesít az egész világon s ez maga a munkás, a Proletár. Holnap — mondja — megáll a munka az összes kapitalista államokban: Angol-, Francia-, Norvégiaiban s Olaszországban sít. Ennek a jelentősége óriási, közzéledik a rég várt, de el nem maradható végleszámolás. A munkásság hatalmas ökle, végképp lecsapni készül, hogy szétörje a több ezer éves kapitalista gyáros s gyalázatos rabszolgaság békóit a nyakáról. Hogy a munkásság megalapozza mindenhol a proletárdiktatúrát s valószuljanak meg a kommunizmus elvei.

Hetzel elvtárs beszédjét követte Gaber István elvtárs vend nyelvű beszéde. Ödvözölvén a népet anyanyelvén s aztán rövidesen döntő bizonyítékokkal az ellenforradalmároktól félrevezetett nép balhiedelmét a kommunizmusról egy csapásra eloszlatja.

Ezután előtérbe lépett Halász elvtárs, aki szép záró szavakban a gyűlést sztoziasziatta. (p.)

Július 21-én este 8 órakor a Dobrai szálló nagy termében szintén lelkes tömeg ünnepelte a világ proletárainak napját. Csuvára Mihály elvtárs szólt a jelenlevőkhez, megkapó szavakkal eszelelte a mai nap jelentőségét, a keleti hajnalhasadás nappá változását, az eszme terjedését s annak diadalra jutását. Utána dr. Stein Emánuel

elvtárs állította párhuzamba lelkes, szívhez szóló beszédében a régi és a bekövetkezendő új világot.

Mindkét elvtárs szavait a hallgatóság éber figyelemmel hallgatta s kitörő éljenzéssel fogadta.

A gyűlés után emelkedett ünnepi hangulatban áll össze a régi szociálistá és a újonnan alakított szociálista-kommunista párt vezetősége, hogy egy, a proletár- és munkásügyelemlről megfellekvezett elvtárs által előidézett személyeskedéseket, félreértéseket kimagyarazzák, a kettészakadt párt egyesítését keresztyálják. A párt egyesítését több elvtárs hozzászólása után, a felidézett bajok, személyeskedések kiküszöbölése után, a jelenlévők kimondották s a párt ideiglenes vezetése egy 10 tagú végrehajtó bizottságot ajánlottak.

Szükségese-e a kereskedelem?

A kommunista társadalomban a javaknak a termelői a fogyasztóhoz való jutását csakis a kereskedelem képes sánán lebonyolítani. Ezt hangoztatják a mai berendezkedésünk ellenzői. A kereskedelem mozgó rugója az egyéni nyereségi vágy. Ennél fogva szerintük nem lehet oly gazdasági rendszert elképzelni, hogy a nyereség vágyat kihagyva számításból. Ha egy kissé közelebbről vizsgáljuk a dolgot, hamarosan rájövünk, hogy ez az érv éppen úgy nem állja meg a helyét, mint a kapitalizmus védemezőjének többi érve.

Tapasztalhattuk, hogy a szövetkezetek egészen jól megállották a helyüket a legnehezebb viszonyok között is, annak ellenére, hogy semmiféle nyereség vágy nem sarkalta őket.

Annál kevésbé szükséges a nyereségi vágy mozgó rugója akkor, amikor a termelés rendes mederben terelődik. A termelt és külföldről behozó árakat, az elosztó üzemek éppen úgy el tudják juttatni a fogyasztóhoz, mint a kereskedelem. Nem szükséges a kereskedő rafináltsága, nem

szükséges az sem, hogy a javaknak a termelői a fogyasztóhoz való juttatása által egész társadalmi rétegek gazdagodjanak meg. E tényeket a világ legnagyobb államai kezdik már felismerni és a fogyasztási szövetkezetek bevezetni.

Rövidítő kérdése, hogy nálunk Mura-szombaton s általában az egész járásban a szövetkezetek felfognak állítani s ez által megfognak szűnni mindazok mizériák, melyek még jelenleg a járásban fennállanak.

Felhívás a tanítókhöz!

A nem állami iskolák átvételére vonatkozólag utolagosan jött a megyei művelődési megbizottól egy rendelet, mely szerint a leltárban felleveendő ingatlanok területi meghatározásánál nem a teleklönyv, hanem a kataszteri bírtok új veendő alapul; és hogy az ingók leltárában az átvett iskolák utolsó költségvetése minden egyes esetben feltüntetendő. Abol költségvetés nem volt ott most állítsanak össze egy utolagos, de azért a valóságnak lehetőleg megfelelő költségvetést és ezt csatolják.

Az átképző tanfolyamok tárgyában Kovács György szakszervezeti elnök f. hó. 22-én Szombathelyen volt és tárgyalt a művelődési megbizottakkal. Feltárta az élelmezés és beszállás nehézségeit s odahatolt, hogy a tanfolyamok több helyen tartassanak meg, úgy hogy a környékbeli tanítók naponta gyalog bejárhasssanak a tanfolyamra. A tárgyalásnak megfelelően a művelődési megbizott javaslatot tett a Közkutatásügyi Népbizottságnak, hogy a járási tanítók részere Mura-szombaton, Tótkeresztúron és Vízlendván tartassék meg a tanfolyam. Minden tanító elvtárs külön-külön értesítést kap arról, hogy melyik tanfolyamra tartozik részt venni.

Felkérem valamennyi tanító elvtársat, hogy a propaganda iratok átvétele és terjesztése végett sziveskedjenek a községi direktorium egy tagjának a nevét — akit erre legalkalmasabbnak tartanak

s azt vállalja — a saját nevével együtt, a szakszervezet elnökének bejelenteni. A propaganda iratok terjesztéséből befolyó jövedelemnek 15% a tanítót illeti. A direktorium egy tagjának és a tanítóknak feltétlenül vállalni kell a megbízást.

A propaganda könyvek átvételük: Vendvidéki Könyvnyomda Mura-szombaton. A Közkutatási Népbizottság megbízásából kezelője Erdőssy Barnabás.

Felkérem valamennyi tanító elvtársat, akik még nem vettek át a heti felkészüléshez szükséges Bejelentő Lapokat, hogy azokat azonnal vegyék át Csizsár János tanító elvtársától.

Tanulmány.

(Cikkem minden kritikától és tendenciától mentes, krinidápszahológiai tanulmány akar lenni. Nehogy a közvéleményt befolyásolhassa, csak post festo hozom nyilvánosságra.)

Minden jogos és emberi lehetőség szerint objektív ítélettel két dolgot kell elvárunk: először is védje meg a társadalmat közvetlen káros behatásoktól, másodsor pedig statuáljon példát és ezáltal az akaratokat helyes irányba determináló faktorrá váljon. A társadalom veszélyeztető behatások vagy örök morális törvények, vagy pedig az adott körülmények között opportunus társadalmi berendezkedések ellen irányulnak.

Rágalmazások mindkét követelmények megfelelnek: sértik az örök morális törvények által meghatározott és védett egyéni becsületet, másrészt pedig a jelenleg különösképp kívánatos ösztint együttesen veszélyeztetik.

Hogy az ismételt rágalmazásokon irtó egyének felett hozott ítélet a fenti követelmények el-sejének megfeleljen, a vétkest oly külső körülmények közé kell elhelyezni, hogy további működése a társadalmat ne veszélyeztethesse; a társadalomból egyszerűen kiközösíteni, a legprimitívebb lételelelelelelel megfosztanunk azonban úgy sem szabad öt, — munkalehetőség megvonásával csak a közt érné újabb kár. Elméletben könnyebb megérthetése céljából azt egy minden oázatoságától menten választott példán akarom alkalmazni:

Tanítót, ki ellen ismételt rágalmazás vádja bizonyult be, nem hagyhatjuk meg eddigi működés-körében. El kell fogadnunk, hogy vétkes egy pszühhikai, konstitúciós anomália (morális inferioritás) következménye és így nem bízhatjuk rá a jövő társadalom egy csoportjának a nevelését, sőt — hogy tovább menjek — még saját gyermekeit is meg kell mentenünk nevelés káros következményeitől. Mivel azonban a köznek minden produktív munkásra szüksége van és minden munkát tudásának megfelelő munkakörben tud legjobban értékesíteni, ne kényszerítsük a vétkest diplomája megvonásával, például fávágásra, hanem igenis történjen gondoskodás arról, hogy a jövőben — mondjuk — irodai, adminisztratív munkával értékesítse tudását és különben talán hasznos képességeit.

A második követelménynek megfelelőleg bélyegezzük meg a vétkest a rendelkezésünkre álló eszközökkel. Ne hagyjuk a »megbocsátás«, »humanizmus« s hasonló jelszavak szuggesztív erejét határonra jutni, tekintünk a dolgot az egész, a társadalom nézőpontjából: értsük meg, hogy a többi emberre nézve elsőrendű nevelőfaktor, mely a morálisan alacsonyabb nivón álló egyéneket — hasonló büntetéseknél hasonló büntetésekkel való megtorlással helyezze kilátásba — megfélemlíti, s mint ilyen a káros cselekvések akarádó öntudatlanul is gátló belső determináns tényezővé válik.

G.

Iratkozunk be a Szociálista-Kommunista Pártnak!

TÁRCA

Tavaszi.

írta: Matisz Oszkár.

Csunya volt. Vörös is meg szépsős. És mindenki a szemébe mondta, hogy rut, az arcába vágta a csunyaságát... Már gyermek korában csufolták a vörös hajáért, meg a rozsdafoltos arcáért.

Ő pedig zugolodás nélkül tűrte a csufoltásokat, mert nem tudta megérteni, hogy milyen emberi foglyatkozás a rutság, csak azt érezte, hogy ha igaz is, amit az emberek róla mondanak, az nem lehet bűn és e mellett semmi oka sem lehet arra, hogy boldognak ne érezze magát.

Nem zugolódott, ha éretlen esetben gyermek-tréfalakkal gnyolták, hanem szólanul odobb állott az utjokból. Jajzó nélkül viselte el azt is, mikor részeg apja durván rugott rajta egyetlen s nem mulasztotta el, hogy utána ne kiáltja:

Te béka!

De később mégis megvillant a lelkében valamelyes tisztább fogalom a rutságról... Akkor fájó először szegény lelkének a testi rutsága... És akkor sirt és a szívét keserű érzések szorongatták.

Nagyobacska leány volt már akkor. Az iskolás gyermekeket majlisozni vitte az erdőbe a tanító. Hosszu, rendes, katonás sorokba állította

iel a láányokat, olyan sorrendben, mint ahogyan az az iskolai padokban ültek.

A veres leány — akit Milkának hívtak, — jó tanuló volt és az első padban állt az iskolában. Most is oda állt a négyes sor élére.

A tanító derős, öntelt arccal tekintett végig a gondosan kiöltöztetett leánykákon, de mikor Milkára tévedt a tekintete, bosszankodás árnyékolta be egy futó pillanatra homlokát. Késsé durván markolta meg a leány széles vállát s mikor hátrább taszította, a fogai közt mondta a gyilkos szavakat:

Na te szépség neked ott hátul a helyed!

A leány tekintete először bambán meredt tanítójára, a másik pillanatban pedig egy kínzó gondolat furakodott a szíve kelles középebe. Késsé leány vilogva sugott össze a háta mögött. A rutságról beszéltek.

Milka kiált a sorból és hazament. A tanító — nagyon de nagyon megbánva birtelenkedő cselekedetét, — hibba igyekezett megbékíteni, elfutott tőle és szaladva tepte meg a hosszú utat az iskolától hazáig. Otthon levelette magáról a frissen vasalt karton szoknyát, félreült az udvaron az orgonabokrok alá és csendesen sírdagált.

Hibba faggatta az anyja szép szóval, hogy mi történt vele? Csak összeszorította a fogait. És nem hagyta el ajkát egyetlen panaszkozó hang akkor sem, mikor az apja végig vert rajta...

(Folytatjuk.)

Az ideai gabona és liszt árai.

A Tanácsköztársaság maipai száma közli az ideai termései gabona és liszt árakat. E szerint a buza ára métermázsánként a múlt évi 75 koránál szemben, (melyhez a korai szállításiért még külön 5—15 korona szállítási prémium járult.) 200 korona, rozs kétszeres, árpa köles és zab ára a tavalyi 62 koránál szemben 170 korona. Ezek az árak a tavalyinak valamivel több mint kétszeresét teszik ki, mégis alatta maradnak annak az árnyaltan emelkedésnek, mely a múlt év februárja óta, amikor a múlt évi gabonákrakat megállapították, úgy az élelmezési cikkek, mint az iparcikkek terén mutatkoznak. Ennél alacsonyabban az árakat megállapítani a jövő termelés kockázatala nélkül nem lehet.

Még az új, aránylag nagy érdeklődés mellett is a nyugati kapitalista államokhoz viszonyítva, adónk a legalacsonyabb a gabonánál. A győztesek országában rosszabbak a viszonyok. Franciaországban például még a múlt évi termései buza maximums ára az Osztrák Magyar Bank bankjegyeire átszámítva, mintegy 450 korona. Az amerikai Egyesült Államokban a buza átlag ára 300—320 korona, sőt Délamerikában nagy buzatermelő vidékein is 200—250 koronát fizetnek egy métermázsáza buzáért. Az esetleg külföldről behozandó buza tehát mindenképen drágább volna, mint a hazai termék.

Arra való tekintettel azonban, hogy a legszélesebb prolatártegét fő tápláléká a kenyér, a lisztrák megállapításánál nem lett számításba véve annak teljes termelési költsége, vagyis a gabonákrak, az összegyűjtés, az őrítés teljes költsége stb. hanem ezeknek a költségeknek egy jelentékeny részét a tanácsköztársaság vállalta magárára. A buza-kehérlési árát métermázsánként 500, a kenyérliszt árát pedig, — úgy a buza, mint a rozs, árpaliszt árát — 105 koronában állapították meg, a mi az ország prolatárlakosságának évi fogyasztását tekintve, mintegy egy milliárd korona ráfizetést jelent.

Védjük meg a termést!

(Tűzrendészeti utasítás.)

Vasvárnegy Tűzrendészeti Bizottsága a Belsőügyi népbiztosnak a Tanácsköztársaság 79. számában megjelent rendelete alapján a községeknek és a szociálisták gazdaságoknak a következő utasítást adja ki:

A betakarított terményeket a tűvészirtól minden eszközzel és minden körülmények között biztosítani kell.

Kellő időben gondoskodni kell tehát arról, hogy a szükséges tűzvédelmi intézkedések pontosan megtörténjenek.

1. A takarmány, gabona és egyéb termésmények összehalmozása a beltelkeken házak között annyira mindenesetre korlátozandó, hogy a kazalok egymástól legalább 8 méternyire, épületeiktől legalább 15 méternyire, lakóházaktól pedig legalább 40 méternyire álljanak.

Ahol ezek a követelmények nem tarthatók, ott közös rakodók létesítendők.

Belterületeken közös rakodó egyáltalában nem engedélyezhető, Gőz, benzín, petrolium vagy egyéb géppel csépléni vagy más munkát végezni a község belterületén csak szünetelés időben és ekkor is csak abban az esetben szabad, ha a gép az épületeiktől legalább 40 méter távolságban állhat. A gépek mellett legalább 300 liter vízkészlet és egy — legalább 10 méteres sugarat adó — fecskendő állandóan készen tartandó teljes szerelésben.

Gőzgépek és motorok felállítása csak a hatóság előzetes engedélye mellett eszközölhető.

2. Mindazonban a községekben (városokban)

melyeknek határában főleg gabonát termelnek, illetőleg ahol a termésnek a beltelkeken való elhelyezése tűzbiztonsági okokból aggodlyosnak látszik, a gazdák (gazdasági szövetkezetek) termésményeket cséplés céljából közös szürére összehordani kötelesek. A közös szürüket a munkás-, katonai- és földmivestandós községi (városi) intézőbizottság az érdekeltektől megkérdezésük után jelöli ki, oly számban, hogy azt a várható termés mennyiség megkívánja. Több szürői létesítése esetén azok helyét a község (város) lehetőleg ellentétes oldalán, és mindenesetre egymástól legalább 200 méter távolságban kell kijelölni.

Mindezek figyelembe vételével mindenki köteles a részére kijelölt szürét igénybe venni és gabonáját cséplés végett más szürére nem hordhatja.

3. A közös szüréhely kijelölésénél figyelmet kell fordítani arra, hogy a szürői lehetőleg vízfolyás vagy kut mellett, továbbá hogy az épületeiktől valamint a vasutvonalaktól legalább 100 méter távolságra legyen.

A közös szürén az osztagokat illetőleg kazalokat úgy kell elhelyezni, hogy az uralkodó szél irányába azok szélessége és ne hosszúsága jusson és hogy tűz esetén az uralkodó szél irányába a szikrákat lehetőleg ne a község felé vigye.

4. A kijelölt közös szürét a hordás megkezdésétől a cséplés befejezéséig állandó felügyelet alatt kell tartani. E célból az intéző bizottság megfelelő nappali és éjjeli őrt alkalmaz.

A szürén állandó nagyobb mennyiségű és több helyen elosztott homokot, illetve porhanyított földet, valamint megfelelő számú ásót, kapát, gereblyét és vízfordásra alkalmas vedret kell készenlétben tartani.

Ott, ahol a szürék vízfolyása vagy kutak mentén nem jelölhetők ki, a szürői nagyságához képest megfelelő számú viztartó edényeket (kádakkal, lajtokkal) kell elhelyezni s állandóan vízzel megtöltve tartani.

5. Az intézőbizottság a községi tűzoltószerek és eszközök, különösen a tűzfecskendő használatáig köteles meggyőződni és a mutatók szükségessége képest e megfelelő intézkedéseket oly időben köteles megtenni, hogy a hordás alkalmával teljesen használható tűzfecskendő álljon rendelkezésre.

Az intézőbizottság arról is köteles gondoskodni, hogy a cséplés befejezéséig a tűzfecskendő a közös szürükön könnyen igénybe vehető legyen.

6. A közös szürükön használandó gőzcséplőgép a szürén csak akkor helyezhető üzembe, ha annak tüzelő és szikrafogó szerkezete a tűzbiztonsági követelményeknek megfelel.

Azoknál a gőzcséplőknél, a melyeknek hamuládaja nem úgy van szerkesztve, hogy a kihulló salak vízbekörülven, azonnal elaludjék, a cséplés tartama alatt a hamuláda alá megfelelő nagyságú gödröt kell ásni és azt időközönként vízzel megtölteni. Nagy szél esetén a cséplőgép működését szüneteltetni kell.

Robbanó anyagokkal (benzín, petrolium stb.) hajtott motorokkal való cséplés esetén a robbanó anyagok tartása és elhasználására nézve előírt óvrendszabályokat szigorúan be kell tartani.

7. A szürén dohányozni tilos. A szürén foglalkozóknak csak az arra kijelölt helyen és időben szabad dohányozni.

A szürén csakis a hordással és csépléssel foglalkozó egyének tartozkodhatnak.

Szükséges továbbá, hogy a mozdonszikrák által okozható terméskárok megelőzésére vonatkozó szabályok pontosan megtartassanak, vagyis:

a) a vasúti vonalakat mentén behordásra kész mezői termények el nem helyezhetők, csakis 100 méteren túl,

b) a tartó a vasút felől mindjárt tisztogatók felé és a pályával párhuzamosan haladéktalanul

legalább 5 méter védőbarázdákat szántsanak.

8. Az ezen rendelkezlen előírt tűzvédelmi óvintézkedéseket az összes községi (városi) tanácsok és az összes gazdaságok betartani kötelesek.

HIREK

— Erélyes kezekben van a muraszombati közigazgatás. A napokban Muraszombatba érkezett Csuvára Mihály, a forradalmi kormányzótanács teljhatalmu megbízottja és nagy körültekintéssel, éleslátással párosult erélyrel látott hozzá az ügyek vezetéséhez. Benkő elvtárs kíséretében bejárja az egész muraszombati járás területén levő összes falvakat és részletesen meghallgatja a szegény nép panaszait és azokat a lehetőség határáig orvosolni igyekszik. A járás ügye most a legjobb kezekben van és a teljes rend kiépítése és megszilárdulása már csak napok kérdése.

— A muraszombati ellenforradalom elpusztítása. A muraszombati ellenforradalomban való részvétel vádjá miatt került a szombathelyi forradalmi törvényszék elé a kedden megtartott tárgyaláson Gergely Sándor és Fliszár György ügye. A forradalmi törvényszék a megtartott tárgyaláson dr. Vályi Sándor és dr. Gránitz Géza elvtársak védőbeszédeinek meghallgatása után magdévá tette vádoltakat azon védekezését, hogy ők csak kényszer folytán fogtak fegyvert s ezért őket a vád alól felmentette.

— A községi tanács ülése. A muraszombati községi tanács vasárnap délután gyűlést tartott, amelyen rendezték a fűgő kérdéseket, valamint az újdíszervezendő szocialista—kommunista párt ügyeit. A közügyek továbbvezetésére ideiglenes direktoriumot választottak, amelynek tagjai Révész Nándor, Kovács György és Nagy Kálmán elvtársak.

— Eljegyzés. Heimer Jenő eljegyezte Koch Elzát, Szombathelyről.

— Az egyéni élelmiszerbeszerzések ellen. A csehdömölki járási tanács tudatja a községgel, hogy élelmiszerbeszerzés céljából oda senki ne utazzék, mert a vasutállomáson minden élelmiszert elkoboznak. Hasonlóan intézkedett az aszódi járás direktoriuma is.

— A monori forradalmi törvényszéké ítéletei. A monori járás forradalmi törvényszéke ez évi július hó 15-én tartott ülésén a következő ítéleteket hozta: Kaldeneker Lórádné monori hentes sörtésladás alkalmával fehér pénz el nem fogadása miatt 3000 korona pénzbüntetésre, valamint a sertes elkobzására ítélte, Kulcsár Pál pusztatóparaszt lakost borjú eladása alkalmával fehér pénz el nem fogadása miatt egy havi kényszermunkára és a borjú elkobzására ítélte. Az ítélet első részét hat hónapra felfüggesztették.

— A ruszin vörös gárda hadosztály létszámának a kiegészítése. Győri kerületi parancsnokság közli: A hadügyi népbizottság 45593 sz. rendelete teljhatalmulag közöltette ruszin vörös gárda hadosztály létszámának kiegészítésére elrendelte, hogy az összes mögöttes országrészei alkulásoknál póttesteknél korházaknál stb. lévő ruszin nemzetiségű egyének és Ruszka-Krajna területeiről azaz Máramaros, Ugocsa és Bereg, valamint Ungvármegyék ruszin lakta részéből vagyis Máramaros megyének a Tiszavölgyi szigeti Tarackvizi, teccói, huszti, dőlhai és ökörmezői járásból Havasmező, Oroszkó Visoroszi, Petrobakiaszna községekből, Máramarosziget városból, Ugocsa megyéből a nagyszőlősi és királyházi járás községeiből, Bereg vármegyében alsóverceki, solyvai, latorcai, munkács és felvidéki járás községeiből és munkács városból, továbbá tiszaházi járásból és Alsó-

Felső-remete, Kovászna, Makkosjásosi. Mezőhomok és Tiszacsoma községeiből. Ung vármegyében a nagybereznai, percesényi, ungvári, szerednyai és szobranci járás községeiből, valamint Ungvár városból, továbbá Zemplén, Sáros, Szepes, Abauj, Gömörvármegyék ruzsínlatka községeiből származó egyének haladéktalanul (kórház kezelésben lévő felgyógyulás után) Tordásra (vasuti állomás Martonvassas Ruszina) pótzászlóaljhoz utbaindítandók.

Nyilttér.*)

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok, kik szeretett nőm elhunytá alkalmával akár személyes megjelenésükkel, akár írásban részvételük kifejezése fájdalomukat enyhíteni szívesek voltak, fogadják ez uton is hálás köszönetünket.

Heuberger Simon
és családja.

*) E rovathatban közöltékért a szerkesztőség felelősségét nem vállal.

PÁRTÜGYEK.

Szerdán, július 30-án este 6 óraker Dobrai szálló nagyeremében

nőgyűlést

tartunk, a következő programmal: A Tanácsköztársaság és a proletár nők. Előadó: Pollák Károly.

Proletáraszonyok! Megjelenésteikkel igazolnotok kell, hogy eddig Ti a legnagyobb elnyomatásban szenvedtetek és csak a Tanácsköztársaság kereteiben történetik meg a proletáraszonyok általános felszabadulása.

Elvtársi üdvözléte!

a muraszombati szociálista-kommunista munkások párttitkarsága.

Szakszervezeti ügyek.

A muraszombati kereskedelmi alkalmazottak július 22-én délután 6 óraker megalakították itteni szakszervezetüket és saját kebelükből a következő vezetőséget választották meg: elnök: Hirschl Kálmán; titkár: Hoffmann Manó; pénztáros: Vályi Zsigmond. Ezen szakszervezet vezetősége ezennel felhívja a Muraszombaton lakó és foglalkoztatott kereskedelmi alkalmazottakat, akik még szervezete nincsenek, hogy július 29-én este 6 és 8 óra között a szakszervezet helyiségében (Péterka vendéglő) Vályi elvtársnál jelentkezzenek.

Az ifjómunkások muraszombati szakszervezete ezennel felhívja a Muraszombaton lakó és foglalkoztatott ifjómunkásokat, akik még szervezete nincsenek, hogy július 30-án este 7 és 9 óra között az Ifjómunkások szakszervezetének helyiségében (Péterka vendéglő) Norecsics elvtársnál jelentkezzenek.

A muraszombati szociálista-kommunista munkások párttitkarsága.

Felhívás.

Felhívotnak a Muraszombaton és környékén foglalkoztatott, még szervezeten földmunkások, földmunkásnők, napszámosok

és napszámosnők, mező- és erdőőrök, hogy július 31-én délután 6 óraker Hetzel elvtársnál (Párttitkarság, Dobrai szálló) okvetlen jelentkezzenek.

A muraszombati szociálista-kommunista munkások párttitkarsága.

RENDELETEK

18-45 évesek lajstromozása.

A Forradalmi Kormányzótanács CIX. számú rendelete értelmében minden magyar honos dolgozó férfi annak az évnek január 1-től, melyben 18-dik életévét éri s annak az évnek végéig, melyben 45-dik életévét betöltötte, védőkötelezettség alá esik.

A rendelet alapján a Hadügyi Népbiztoság a vármegye területén a védőkötelesek lajstromozását 1919. Éla. 6-1919. sz. rendeletével elrendelte.

A lajstromozásra való jelentkezésre kötelezve van: minden dolgozó férfi, ha magyar állampolgár.

A lajstromozás Muraszombaton, a község ház tanácstermében d. e. 8-12 óra közt az alábbi terv szerint fog végrehajtatni.

1919. július 31-én Muraszombati község, Muraszombati vidéki, mártónhelyi, urdombi és pártosfalvai;

1919. augusztus 1-én bodóhegyi, battyándi, muszayai, péterhegyi és tókeresztúri;

1919. augusztus 2-án a csendlaki, vashidegkúti, perestói, szarvaslaki és felsőlendvai körök községei;

Ezen rendelet a községekben legelterjedtebb módon azonnal közhíreztendő s külön nyomatékkal figyelmeztetendő a megjelenésre kötelezettek az elmaradásból reájuk háramló súlyos következményekre.

Községi Direktóriumok a lajstromozás alá kerülőket jelentkezésre hívják fel, írják össze, s az összeírást a községi direktóriumok egyik tagja a lajstromozás napján hozza magával.

A lajstromozandók személyazonosságát a községi direktórium tagok igazolják ez okból kizárólag azon községekből, honnan lajstromozandók fognak megjelenni, a direktórium egy tagja feltétel nélkül megjelenni köteles.

A köztételi elismervényeket a lajstromozás alá kerülők számaról szóló jelentések kapcsán határidőre okvetlen terjesszék be.

Muraszombati, 1919. július hó 25-én.

Kovács György s. k.
direktórium tag.

Benkó István s. k.
belügyi megbízott.

Muraszombati tehermentesítés.

Hogy megakadályoztassék az ingyencélknek a muraszombati tartózkodásuk, elrendeljük, hogy mindenki, ki Muraszombatra érkezik 24 óra belüli a vörösörség járásparancsnokságánál jelentkezzen és igazolja az itt tartózkodásának alapját és célját.

Muraszombaton csakis igazolt idegenek tartózkodhatnak, kik megbízatással vagy más igazolt okból kifolyólag avagy az Országos Lakashivataltól Budapest tehermentesítése végett ide lettek irányítva és ezt igazolni tudják.

A hivatalos küldetésben lévőek élelmezési jegyükért a direktórium gazdasági hivatalában jelentkezzenek.

Akik jelen rendeletnek eleget nem tesznek, karhatalommal lesznek a városból eltávolítva.

Muraszombati, 1919. július hó 23-án.

Csuvara Mihály sk. Dr. Stein Emánuel sk.
a belügyi népbiztoság a vörösörség orsz. főparancsnokság megbízottja.

Benkó István sk.
politikai megbízott.

Kovács György sk. Nagy Kálmán sk.
dir. tag. dir. tag.

Parancs.

Elredekem, hogy akinek birtokában kerékpár vagy kerékpárfelszerelés van, hogy azt 48 óra belüli a vörösörség járásparancsnokságánál (Szápáry kastély II. em.) haladéktalanul jelentse be, mert ellenkező esetben a forradalmi törvényszék elé lesz állítva.

A környékbeli pedig jelen parancs megjelenésétől számított 14 napon belüli kötelesek kerékpárjaikat és felszerelésüket bejelenteni.

Muraszombati, 1919. július 18.

Dr. Stein Emánuel s. k. Némethy Béta s. k.
az orsz. főparancsnokság vörösőr járásparancsnok.

LEGUJABB

(M. T. I. sürgönyjelentése, július 25.)

A mai párisi és angol lapokat nagy részt a komoly fordulatot vett angol bányamunkás sztrájkról szóló jelentések töltik be. Jorkshierben azon a 200.000 emberen kívül, akiket a tegnapi jelentések említettek, további 50.000 munkás sztrájkol, akik a bányák fentartása körül szükséges szivattyu munkát látták el. Loide George az alsóházban kijelentette, hogy 85 bányaműnek a szivattyu telepje üzemen kívül van, 35-ben pedig a tisztviselők látják el a szolgálatot, 22-ben sikerült többé kevésbé megegyezést létesíteni. Három bányát elöntött az ár, továbbá üzenkötött pedig egy-két nap alatt víz alá kerül. A miniszterelnök kijelentette továbbá, hogy a kormány a szivattyuk mellett szolgálatára tengerészeket küldött ki.

A SAJTÓ ALATT!



Két hét alatt kapható!